

opusdei.org

Escriva.org - strona z pismami Założyciela Opus Dei

Książki świętego Josemarii są skarbem, który ujrzał światło dzienne w 1939 roku wraz z pierwszym wydaniem Drogi. Uruchomienie strony www.escriva.org ułatwia powszechny dostęp do wszystkich pism założyciela Opus Dei, z kilkoma nowymi funkcjami i innowacjami.

27-09-2023

Powszechny dostęp brzmi z pewnością bardzo ambitnie, może nawet wydawać się zbyt ambitny. Z jednej strony, niektóre z pism świętego Josemaríi były wyraźnie skierowane do ludzi z Opus Dei i dopiero niedawno zaczęły być publikowane i udostępniane w księgarniach. Z drugiej strony, nie wszystkie z nich zostały przetłumaczone na wszystkie języki świata: choć według Instytutu Cervantesa Droga jest czwartą najczęściej tłumaczoną książką w języku hiszpańskim, na świecie mówi się ponad 7000 języków, a *Droga* została przetłumaczona tylko na 142.

Dlatego też, do pewnego stopnia, **escriva.org** nie jest ukończonym projektem, ale punktem wyjścia, który stopniowo umożliwi umieszczenie wszystkich pism świętego Josemaríi we wszystkich językach, na które zostały przetłumaczone, wraz z

odpowiednimi indeksami tematów i odniesień do Pisma Świętego.

Oprócz najbardziej znanych ksiązek założyciela Opus Dei, takich jak *Droga, Bruzda i Kuźnia*, a także kompilacji homilii *Przyjaciele Boga i To Chrystus przechodzi*, opublikowano również pierwszy i drugi tom *Listów, Rozmowy z Prałatem Escriva* oraz *En diálogo con el Señor (hiszp.)*, wydane w ostatnich latach.

Obecnie planowane jest opublikowanie wszystkich dzieł napisanych przez świętego Josemarię, co zostało zlecone Ediciones Rialp w wersji papierowej, która opublikuje je jako wydania krytyczne, podając kontekst powstania i dodając wyjaśnienia do tekstów. Po opublikowaniu i przetłumaczeniu na wersję papierową, będą one stopniowo

dodawane do escriva.org w celu zapewnienia powszechnego dostępu.

Cztery nowości na stronie internetowej z pismami świętego Josemarii

Nowe funkcje i innowacje na nowej stronie internetowej koncentrują się na rozwiązaniu czterech problemów zidentyfikowanych na starej stronie escrivaobras.org: dostępność wersji językowych, problemy z przeglądaniem, problemy z połączeniem i kompatybilnością urządzeń. Obecnie na escriva.org dostępne są tłumaczenia na 24 języki - ponieważ 142 tłumaczenia *Drogi* nie zostały jeszcze zdigitalizowane - a te, które zostaną przygotowane, będą dodawane stopniowo.

Z myślą o osobach niedowidzących, na stronie escriva.org czcionki, tła i kolory zostały dobrane w taki sposób, aby ułatwić tym osobom

poruszanie się po witrynie w przyjazny i prosty sposób.

Jednocześnie, strona została dostosowana do poprawnego i płynnego działania w krajach, które nie posiadają szerokopasmowego łącza internetowego o dużej prędkości. Dzięki wprowadzonym zmianom, czas ładowania został skrócony w większości krajów i urządzeń mobilnych, z których uzyskuje się do niej dostęp: użytkownicy prostszych lub starszych urządzeń mobilnych również zauważą poprawę w porównaniu z poprzednią wersją.

Jak najlepiej korzystać z escriva.org?

Dzieła świętego Josemarii opublikowane na tym portalu są bardzo obszerne, liczą kilka tysięcy stron zawierających bardzo szeroki i bogaty wachlarz treści. Dla tych użytkowników, którzy chcą znaleźć

konkretne cytaty lub idee według określonego obszaru tematycznego, stworzono indeks, który grupuje wszystkie teksty według ich tematyki.

Strona posiada również potężną wyszukiwarkę, która pozwala użytkownikom szybko zlokalizować dowolne słowo i łatwo znaleźć cytaty. Dzięki temu łatwiej będzie na przykład znaleźć odniesienie do słów świętego Josemarii na temat uświęcenia pracy, miłości do papieża czy synostwa Bożego.

Nie tylko to, ale każdy temat jest dalej podzielony na wiele innych kategorii. Na przykład, powiedzmy, że chcemy znaleźć kilka pomysłów na apostołstwo dla naszej osobistej modlitwy. W indeksie tematycznym, gdy przejdziemy do słowa apostołstwo, znajdziemy prawie pięćdziesiąt powiązanych podkategorii, takich jak "apostołstwo

w domu", "skuteczność apostołska, owoce", "obfitość życia wewnętrznego" lub "narzędzia Boże", z których każda zawiera kilka cytatów z dzieł świętego Josemarii.

Podobnie rzecz się ma z cytatami biblijnymi, gdyż obok indeksu przedmiotowego opracowany został indeks odniesień do Pisma Świętego. Indeks ten podzielony jest według wszystkich ksiąg Starego i Nowego Testamentu. W każdej z nich znajdują się wszystkie fragmenty tekstów świętego Josemarii, w których wspomniany jest cytat z wybranej księgi, na wypadek gdybyśmy chcieli dowiedzieć się, jakich odniesień do każdej z nich użył założyciel Opus Dei.

Wszystkie te ulepszenia w układzie tematycznym znacznie ułatwiają znalezienie komentarzy do ewangelicznych scen Zwiastowania, o bogatym młodzieńcu lub

cudownych połówów; lub też zlokalizowanie fragmentu lub punktu, w którym mówi o życiu dziecięctwa duchowego, umartwieniu lub apostołstwie. A jeśli któreś z tych dzieł nie są dostępne w ojczystym języku czytelnika, podane są również inne języki, w których można się z nimi zapoznać.

Droga, pomoc w życiu chrześcijańskim

W bezpłatnej książce *Compañeros de Camino* znajdujemy kilka świadectw ludzi z najróżniejszych środowisk, którzy znaleźli w niej [w *Drodze*] pomoc w rozpoczęciu życia modlitwą, pocieszenie w skomplikowanych chwilach osobistych lub zachętę do prowadzenia solidnego życia chrześcijańskiego: przypadkowe spotkania, potajemne lektury w krajach, w których wiara była prześladowana....

Szeroki zasięg i wpływ nauczania oraz służba duszom mają związek z kapłańskim doświadczeniem założyciela Opus Dei i jego życiem wewnętrznym. Czytelnik nie znajdzie tu listy mniej lub bardziej pobożnych teorii: *rozmawia z* kapłanem, który szerzy swoją miłość do Boga.

Świadectwa te są w pewnym sensie wierzchołkiem góry lodowej dobra, by tak rzec, jakie przyniosły wszystkie książki świętego Josemaríi. I dlatego ilość sprzedanych egzemplarzy, nawet jeśli liczy się je w milionach, schodzi tu na drugi plan.

Pomoc w osobistej pobożności dzięki takim książkom jak *Różaniec Święty* czy *Droga Krzyżowa* jest ogromna; każdy, kto medytował nad homiliami *To Chrystus Przechodzi*, *Przyjaciele Boga* lub *Kochać Kościół*, może zaświadczyć, że są to lektury, które pozwalają zrealizować ambitną

panoramę opisaną w punkcie 754

Kuźni:

„Kiedy otwierasz Ewangelię świętą, pomyśl, że nie tylko powinieneś znać to, co ona przekazuje — czyny i słowa Chrystusa — lecz także tym żyć. Wszystko, każdy przedstawiony szczegół, zostało tu zawarte, abyś to wcielał w konkretnych okolicznościach swojego życia. — Pan wezwał nas, katolików, żebyśmy szli tuż za Nim — i w tej świętej Księdze odnajdziesz życie Jezusa; lecz prócz tego powinieneś odnaleźć swoje własne życie. Nauczysz się również, tak jak Apostoł, pełen miłości pytać: „Panie, co chcesz, abym uczynił...?”. — A wtedy usłyszysz w swojej duszy stanowczą odpowiedź: „Wolę Bożą”. Bierz więc codziennie do ręki Ewangelię, czytaj ją i żyj nią jako konkretną regułą postępowania. — Tak robili święci”.

Publikacja w 2017 r. nowego zbioru homilii i medytacji zatytułowanego *En diálogo con el Señor* lub w 2020 r. rozpoczęcie edycji jego Listów do wiernych z Opus Dei pozwolą nam pogłębić skarb jego przesłania. W innym miejscu, w książce z wywiadami: Rozmowy z Prałatem Escriva - zawierającą emblematyczną homilię Namiętnie kochać świat, wygłoszoną z pasją na kampusie Uniwersytetu Nawarry – przedstawione są jego myśli bez filtrów, zebrane przez dziennikarzy z *Le Figaro*, *The New York Times*, *Time*, *L'Osservatore della Domenica*, *Telva*, *Gaceta Universitaria* i *Palabra*.

Bogactwo sposobów wyrażania się założyciela Opus Dei nie jest identyczne w dyskursach akademickich, punktach medytacyjnych, homiliach i wywiadach, ale istnieje wspólne tło, zainteresowanie pomaganiem czytelnikowi - lub słuchaczowi - w

przekazywaniu czystego przesłania, dzięki czemu retoryka pomaga zabłysnąć, tak aby światło padało na treść, a nie na formę: „Zapewniam was, dzieci, że gdy chrześcijanin nawet najmniej znaczącą codzienną czynność spełnia z miłością, to wtedy wypełnia się ona transcendencją Bożą. Dlatego powtarzałem, z nieustępliwością młota kruszącego skałę, że powołanie chrześcijańskie polega na układaniu wierszy z prozy dnia powszedniego. Niebo i ziemia, dzieci moje, zdają się łączyć na horyzoncie. Ale tak naprawdę łączą się one w waszych sercach, gdy życie uświęcając życie codzienne....” (*Rozmowy ...*, 116).
